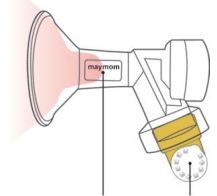


Instalacja

Delikatnie i symetrycznie wciśnij zawór na osłonkę. **NIE** wciskaj go zbyt mocno, ponieważ bardzo utrudni to usunięcie. Jeśli jednak nie będzie wystarczająco ciasny, może dojść do wycieku powietrza. Nastąpi utrata siły ssania.



Prawidłowy
Instalacja



Logo i membrana są
zwrócone w tym samym kierunku



Błędny
Utrata ssania



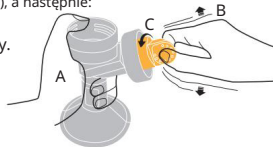
Błędny
Mleko może się cofać

Usuwanie

Najpierw należy usunąć membranę z zaworu (patrz WSKAZÓWKĄ poniżej), a następnie:

- Mocno przytrzymaj lejek jedną dłonią
- Poruszaj zaworem w lewo i prawo, aż poczujesz, że jest luźny.
- Przekręć zawór i zdejmij go.

WSKAZÓWKĄ: Wypychanie membrany od wewnątrz zaworu zamiast zdejmowania jej z zewnątrz może przedłużyć jej żywotność.



Prawidłowa orientacja membrany kontrolnej



Nadający się do użytku



Można używać nawet przy małej szczelinie



Nieprawidłowa orientacja do sprawdzenia.
Nikt nie pompuje na tej pozycji
(leżący).

Pielęgnacja membran i zaworów



NIE dopuść do wyschnięcia pokarmu między zaworem a lejkiem.
Mleko w proszku może działać jak klej!



Membranę myj ręcznie z ostrożnością. **NIE** ciągnij ani nie rozciągaj.
Ten produkt podlega zużyciu. Aby uzyskać optymalną wydajność, należy wymienić go na nowy, gdy wykryjesz zużytą i podartą membranę.



Obsługa klienta:
CS@maymom.com



Data produkcji:
7 LIPCA 2024

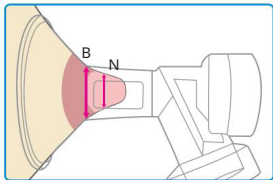
Przewodnik po wyborze rozmiaru lejka

Odciąganie pokarmu nie powinno być bolesne i nieprzyjemne, jeśli masz odpowiedni rozmiar nakładki ORAZ odpowiednie ustawienie mocy silnika. Ta instrukcja pokazuje, jak wybrać odpowiedni rozmiar nakładki. Jeśli chodzi o siłę ssania, zapoznaj się z instrukcją obsługi laktatora.

1. Zmierz średnicę brodawki sutkowej (N) PO odciągnięciu pokarmu.

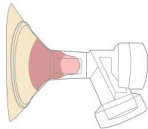
Możesz odwiedzić [stronę www.maymom.com/nippleruler](http://www.maymom.com/nippleruler) i otrzymać bezpłatną linijkę do pomiaru sutków.

- 2 Sugerujemy, aby zacząć od wypróbowania rozmiaru osłony przeciwbryzgowej (B) o grubości 1-2 mm większy niż średnica brodawki sutkowej. Jeśli zmierzysz średnicę brodawki sutkowej PRZED sesją odciągania pokarmu, możemy jedynie oszacować, że rozmiar lejka powinien być o 2-5 mm większy niż średnica brodawki sutkowej.



Poprawne dopasowanie

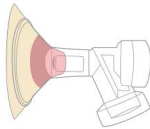
Brodawki sutkowe
poruszają się łatwo, bez bólu.



Osłona piersi
jest za duża

Brodawka sutkowa wraz
z nadmiarową otoczką
zostają wciągnięte do
tunelu.

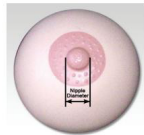
Spróbuj mniejszego rozmiaru.



Osłona piersi
jest za mała

Brodawki ocierają się o
ścianę tunelu, co
powoduje dyskomfort.

Spróbuj większego rozmiaru.



Osłona piersi
jest za krótka

Sutek uderza w koniec
tunelu.

Spróbuj wybrać większy
lub mniejszy rozmiar.

3. Umieść brodawkę sutkową w tunelu lejka.

Teraz rozpocznij pompowanie i sprawdź następujące punkty:

TAK	NIE	Masz pytanie?
		Czy Twój sutek porusza się swobodnie w tunelu?
		Czy do tunelu lejka nie jest wciągana żadna tkanka otoczki, albo jest ona wciągana bardzo niewielka?
		Czy rozpoznajesz delikatne, rytmiczne ruchy piersi podczas każdego cyklu odciągania pokarmu?
		Czy czujesz, że pierś całkowicie się opróżnia?
		Czy Twój sutek nie odczuwa bólu?
		Czy podczas odciągania pokarmu pomiędzy czubkiem brodawki a końcem tunelu brodawki nadal jest przestrzeń?

Wszystkie odpowiedzi powinny brzmieć **TAK**, co oznacza, że masz prawidłowy rozmiar lejka i prawidłową moc ssania silnika. Jeśli **NIE**, skonsultuj się z konsultantem laktacyjnym lub zaprzestań używania produktów Maymom, aby zapobiec dalszemu dyskomfortowi.



Pasuje do wybranych laktatorów Medela®

Instrukcje



Przed pierwszym

użyciem: Czyścić zawór wrzącą wodą
lub parą przez 3-5 minut.

Dokładnie umyć membranę ręcznie.

Po każdym użyciu:

Wyczyścić zawór gorącą wodą, a następnie wysuszyć na
powietrzu. W razie potrzeby wysterylizować go
wrzącą wodą lub parą.

Dokładnie umyć membranę ręcznie.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli nie ma ssania, sprawdź, czy membrana jest
prawidłowo zainstalowana i czy nie ma żadnych
zanieczyszczeń lub obcych cząstek pomiędzy membraną
a zaworem. Nawet mały włos spowoduje utratę siły
ssania.



papier
instruktażowy



silikon
membrana



Zawór i skrzyńka PP



Majowa mama Zawory i membrany

Pasuje do wybranych laktatorów® marki Medela

Ten produkt jest zgodny z normami FDA dla plastiku, który ma kontakt z żywnością. Raporty są dostępne online.

Specyfikacje

Materiał: PP i silikon

Modele: M005

Okres przydatności: 10 lat

Data produkcji: 3 września 2024 r.



Obsługa klienta

Maymom, LLC

3 Laurel Leaf CT Durham, Karolina Północna 27703



+1 919 4535168



CS@maymom.com



<http://maymom.com>

Wyprodukowano na Tajwanie



FR



EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain

ecrepservice@hotmail.com

EN	WARNING : To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children. WARNING : Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard.
FR	AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants. AVERTISSEMENT : Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement.
DE	WARNUNG : Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern. WARNUNG : Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr.
IT	ATTENZIONE : Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini. ATTENZIONE : piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento.
ES	ADVERTENCIA : Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños. ADVERTENCIA : Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia.
PL	OSTRZEŻENIE : Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci. OSTRZEŻENIE : Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia.
NL	WAARSCHUWING : Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. WAARSCHUWING : Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar.
SE	WARNING : För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn. WARNING : Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningsrisk.
TR	UYARI : Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. UYARI : Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi.
中文	警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。 警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。
JP	警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。 警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。 窒息の危険があります。



Scan for Instruction
 Rechercher des instructions
 Nach Anleitung scannen
 Scansione per istruzioni
 Escanear para obtener instrucciones
 Skanuj w celu uzyskania instrukcji
 Scannen voor instructies
 Skanna efter instruktioner
 Talimat için tarama
 掃一掃取得使用說明
 指示をスキャンする

EU Importer
 Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly, 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City,
 Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com

Made in Taiwan

Lot 202409